

Ausschreibung

Helvetia Nordic Games

Campra 16.-17. März 2019



EVENT MAIN SPONSOR

helvetia 

EVENT SPONSORS

FISCHER 

LEKI

MAIN SPONSOR

 swisscom

SPONSORS

RAIFFEISEN

helvetia 

 BKW

swisski

CAMPRA

Helvetia Nordic Games

Samstag, 16. März 2019, XCX / frei + Animation
Samedi, 16. mars 2019, XCX / libre + animations

Sonntag, 17. März 2019, Massenstart / frei
Dimanche, 17. mars 2019, départ en ligne / libre

Veranstalter / Organisateur	Sci Club Simano		
OK-Präsident / Président du CO	Nicola Vanzetti Strada Vecchia del Sosto 2, 6718 Olivone	N	+41 78 640 06 67 info@campra.ch
Wettkampfleiter / Chef de compétition	Nicola Vanzetti		
Streckenchef / Chef des pistes	Peter Ferrari		
Anmeldung / Inscription	Online über http://www.swiss-ski-kwo.ch für beide Wettkampftage eine separate Anmeldung / Inscription séparée pour les deux compétitions		
Meldeschluss / limite d'inscription	Dienstag / mardi, 12.03.2019		
Rennbüro / Bureau de courses	Centro Sci Nordico Campra		
Start und Ziel / Départ et arrivé	Centro Sci Nordico Campra		
Ausweichstrecke / Piste de repli	-		
Parkplatz / Parking	Centro Sci Nordico Campra		
Garderobe / Vestiaires	Centro Sci Nordico Campra		
Wachraum / Cabine de fartage	bei der jeweiligen Unterkunft / Selon lieu de l'hébergement		
Verpflegung / Repas	in der jeweiligen Unterkunft / selon lieu de l'hébergement		
Unterkunft/ Hébergement	Durch das OK Organisiert, nur eine Buchung pro Klub. Organisé par le comité d'organisation, une seule réservation par club.		

Reservation/ Réserve	<p>bis 14. Februar 2019 mit folgenden Formular an: info@campra.ch Formular Link (Muss mit Acrobat Reader ausgefüllt und abgeschickt werden): http://www.campra.ch/DOCUMENTI/forms/BuchungsForm_HNG_Campra19_verteilt.pdf</p> <p>jusqu'au 14. février 2019, avec le formulaire suivant à: info@campra.ch Lien vers le formulaire (doit être rempli et envoyé avec Acrobat Reader): http://www.campra.ch/DOCUMENTI/forms/BuchungsForm_HNG_Campra19_verteilt.pdf</p>		
Kosten/ Frais	Teilnehmer / Participants	Vollpension	CHF 65.00
	Betreuer / Entraîneurs	Pension complète	CHF 80.00
	Startgeld für beide Wettkämpfe Frais pour les deux compétitions		CHF 15.00
	zusätzliche Kosten ab Freitag: (Abendessen / Übernachtung + Frühstück / Mittagessen) frais supplémentaires à partir de vendredi : (Dîner / nuit + petit déjeuner / déjeuner)		
	Teilnehmer / Participants		CHF 15.00 / 35.00 / 15.00
	Betreuer / Entraîneurs		CHF 20.00 / 40.00 / 20.00
Programm/ Programme	<p>Freitag, 15. März 2019 Vendredi, 15 mars 2019</p>		
14.00 – 16.00 h	Möglichkeit der Streckenbesichtigung für den Wettkampf am Sonntag Possibilité de reconnaissance du parcours pour la compétition de dimanche		
14.00 – 18.00 h	Zimmerzuteilung, Verpflegungsinfo, Inkasso im Rennbüro Prise des chambres, information ravitaillement, encaissement au bureau des course		
	<p>Samstag, 16. März 2019 – XCX / frei + Animation Samedi, 16 mars 2019 – XCX / libre + animations</p>		
09.30 – 11.30 h	Startnummernausgabe im Rennbüro / Distribution des dossards au bureau des courses		
09.30 – 12.30 h	Zimmerzuteilung, Verpflegungsinfo, Inkasso im Rennbüro Prise des chambres, information ravitaillement, encaissement au bureau des courses		
09.30 – 12.00 h	Streckenbesichtigung / Reconnaissance du parcours		
11.30 h	Mannschaftsinfo Ablauf XCX beim Start/Ziel Info déroulement XCX pour les équipes au départ/arrivée		
12.00 - 12.30 h	Schliessung Strecke XCX / Fermeture de la piste XCX		
12.30 h	Letzte Meldung der Teilnehmer für Wettkampf am Sonntag im Rennbüro Inscription définitive pour les participants pour la compétition de dimanche au bureau des courses		
13.00 – 16.00 h	Animation und Spiele Programme d'animations et jeux		
12.30 – 13.45 h	Prolog XCX freie Technik; Doppelstart 20'' Intervall Prologue XCX technique libre; double-départ 20'' intervalle		

EVENT MAIN SPONSOR

EVENT SPONSORS

MAIN SPONSOR

SPONSORS

Kategorien + Distanzen	U 10	Mädchen / filles	1.1 km
catégories + distances	U 10	Knaben / garçons	1.1 km
	U 12	Mädchen / filles	1.1 km
	U 12	Knaben / garçons	1.1 km
	U 14	Mädchen / filles	1.4 km
	U 14	Knaben / garçons	1.4 km
	U 16	Mädchen / filles	1.4 km
	U 16	Knaben / garçons	1.4 km
ab 14.30 h	Finale XCX freie Technik alle Kategorien U10 / U12 / U14 / U16 für alle Wettkämpfer Finale XCX technique libre tous catégories U10 / U12 / U14 / U16 pour tous les compétiteurs		
16.15 – 17.00 h	Streckenbesichtigung für den Wettkampf am Sonntag Reconnaissance du parcours pour la compétition de dimanche		
17.00 h	Mannschaftsführersitzung im Rennbüro Campra Réunion des chefs d'équipes à Campra au bureau des courses		
18.00 – 19.30 h	Abendessen in der jeweiligen Unterkunft / Repas selon lieu de l'hébergement		
20.00 h	Rangverkündigung im Centro Polisport Olivone / Remise des prix au Centro Polisport Olivone		
20.30 – 22.30 h	Disco und Unterhaltung für die Teilnehmenden im Centro Polisport Olivone Disco et divertissement pour les participants au Centro Polisport Olivone		
Sonntag, 17. März 2019 – Massenstart / frei Dimanche, 17 mars 2019 – Départ en ligne / libre			
07.30 - 09.00 h	Startnummernabgabe im Rennbüro Campra distribution des dossards à Campra au bureau des courses		
ab / dès 09.00 h	Massenstart / frei Départ en ligne / libre		
Strecke / Piste	U 8	Mädchen und Knaben / filles et garçons	1.2 km 1 x 1.2 km
	U 9	Mädchen und Knaben / filles et garçons	1.5 km 1 x 1.5 km
	U 10	Mädchen und Knaben / filles et garçons	1.5 km 1 x 1.5 km
	U 11	Mädchen und Knaben / filles et garçons	3.0 km 2 x 1.5 km
	U 12	Mädchen und Knaben / filles et garçons	3.0 km 2 x 1.5 km
	U 13	Mädchen / filles	4.0 km 2 x 2.0 km
	U 14	Mädchen / filles	4.0 km 2 x 2.0 km
	U 13	Knaben / garçons	5.0 km 2 x 2.5 km
	U 14	Knaben / garçons	5.0 km 2 x 2.5 km
	U 15/16	Mädchen / filles	5.0 km 2 x 2.5 km
	U 15/16	Knaben / garçons	7.5 km 3 x 2.5 km
ab / dès 11:30 h	Verpflegung in der jeweiligen Unterkunft / Repas selon lieu de l'hébergement.		
13:45 h	Rangverkündigung im Centro Polisport Olivone Remise des prix au Centro Polisport Olivone		

EVENT MAIN SPONSOR

helvetia

EVENT SPONSORS

FISCHER

LEKI

MAIN SPONSOR

swisscom

SPONSORS

RAIFFEISEN

helvetia

BKW

swisski